

# cough (tos)

<b>Término</b>	cough
<b>Idioma</b>	Inglés (Estados Unidos) (214)
<b>Área Especialidad</b>	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
<b>Disciplina</b>	Médico Cirujano (422)
<b>Temática</b>	Sistema respiratorio
<b>Definición del término</b>	A forceful, sometimes violent expiratory effort preceded by a preliminary inspiration. The vocal cords and the muscles of expiration are brought into action, and the air is noisily expelled.
<b>Fuente / Autor (del término)</b>	Venes, D. (2021a). Taber's Medical Dictionary. F. A Davis. <a href="https://nursing.unboundmedicine.com/unbound/systematicreview/TabersMedicalDictionary/755412/all/cough">https://nursing.unboundmedicine.com/unbound/systematicreview/TabersMedicalDictionary/755412/all/cough</a>
<b>Contexto del término</b>	Cough is the most common symptom for which individuals seek medical advice. It is a common symptom of the common cold, which itself is the most frequent illness to afflict mankind. The economic burden of cough have been estimated at US\$40 billion per annum. Chronic cough, as the sole cause of cough, is the most common referral made to respiratory physicians. Recently, the European Respiratory Society has published guidelines on cough. Cough is the most common symptom for which individuals seek medical advice. It is a common symptom of the common cold, which itself is the most frequent illness to afflict mankind. The economic burden of cough have been estimated at US\$40 billion per annum. Chronic cough, as the sole cause of cough, is the most common referral made to respiratory physicians. Recently, the European Respiratory Society has published guidelines on cough.
<b>Fuente / Autor (del contexto)</b>	Morice, A. H., et al. (2007). ERS guidelines on the assessment of cough. European Respiratory Journal. <a href="https://erj.ersjournals.com/content/erj/29/6/1256.full.pdf">https://erj.ersjournals.com/content/erj/29/6/1256.full.pdf</a>
<b>Equivalente en español</b>	tos
<b>Categoría gramatical</b>	Nominal (221)

<b>Información geográfica de la variante en español</b>	México (Mex.) (192)
<b>Definición del término en español</b>	expulsión súbita, sonora, de aire procedente de los pulmones. La tos está precedida por la contracción de los músculos espiratorios accesorios se contraen para poder expulsar energía. Es una respuesta protectora básica que sirve para limpiar los pulmones, bronquios o vías respiratorias de aspiraciones de material extraño hacia los pulmones. Es un síntoma frecuente de enfermedades respiratorias.
<b>Fuente / Autor (del término en español)</b>	MOSBY. (2003). Diccionario Mosby de Medicina, Enfermería y Ciencias de la Salud y Biología Clínica. 10ª edición. Elsevier.
<b>Contexto del término en español</b>	Las personas que sufren episodios de tos por más de tres semanas deben acudir al médico como señal de alerta de problemas en vías respiratorias, de tipo digestivo, alteraciones cardíacas o renales. Los derechohabientes que presentan este cuadro clínico deben acudir con su médico para un diagnóstico de tórax y análisis de laboratorio, si existen organismos en caso de que la tos sea persistente, oscura, rayas de sangre o si la expectoración es sanguinolenta.
<b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b>	IMSS. (2013). Atención integral a derechohabientes con tos crónica. Comunicado de prensa. <a href="http://www.imss.gob.mx/prensa/archivo/201305/079#:~:text=Las%20personas">http://www.imss.gob.mx/prensa/archivo/201305/079#:~:text=Las%20personas</a>
<b>Video YouTube</b>	<a href="https://www.youtube.com/watch?v=1Y-C9RMyaQQ">https://www.youtube.com/watch?v=1Y-C9RMyaQQ</a>
<b>Fuente / Autor video</b>	Externa
<b>URL de la fuente (video)</b>	American Lung Association. (2020). Why Do We Cough? YouTube. <a href="https://www.youtube.com/watch?v=1Y-C9RMyaQQ">https://www.youtube.com/watch?v=1Y-C9RMyaQQ</a>

---

**Comentarios**

El término "cough" se usa para formar otras expresiones. El diccionario crítico de traducción de estas expresiones puede ser engañosa. Entre los ejemplos que "cough with sputum" , "ineffective cough" y "useless cough". La primera puede ser tos con expectoración, mientras que las dos últimas pueden traducirse como tos seca o tos no productiva. La tos aguda dura menos de 3 semanas y es provocada por una infección viral. La tos crónica dura más de 3 semanas y puede considerarse como crónica cuando dura más de 3 semanas.

---